

FEDERATIUNEA

Diurnalu politicu, literariu, emercialu si economicu.

Va ești Marti-a, Joi-a, Sambet'a i Dominec'a, demanet'i'a.

Pretulu de Prenumeratiune:
Pre trei lune . . . 4 fl. v. a.
Pre siese lune . . . 7 fl. 50 cr.
Pre anulu intregu . . 15 fl.

Pentru Romania:
4 galb. pre annu, — 2 galb. pre 1/2
de annu, — si 1 galb. pre 1/4 de annu.

Pentru insertiuni:
10 cr. de linia, si 30 cr. taps'a tim-
bra'e pentru fiesce care publicati-
une separatu. In Loculu deschisu
20 cr. de linia
Unu esemplariu costa 10 cr.

Sedint'a Redactorului:
si
Bucelari'a Redactiunii:
e in
Buc'ra Morariloru Nr. 13.

Artic'le nefrancate nu se voru
publica numai de la corespon-
denti regulari ai „Federationii“
Artic'li kamisi si nepublicati se
voru arde.

Dechiaratiune solemna.

Combinandu epoc'a antimartiala a suferindei, naționale natiuni romane, cu epoc'a seclului pre-
ter, revocandu-ne in memoria momentulu unei d'fle
septbr. 1848 ca alu doilea impulsu spre red-
scutarea natiunale amortita si ferecata de catusiele
arocratice; vedindu-ne dati preste fruntariulu con-
stitutiunale, deschisi de pre tereunulu legale 1863/4, ma
a prospecte actuali de a vedè recunoscute dreptu-
caru competu natiunei romane; considerandu lu-
de juste d'in diet'a pestana a le unoru deputati ro-
mani, demni de misiunea lor; suspinandu la aspra
roman'a procedura intreprinsa mai bine de 2 lune
domnii situatiunei, pentru nevinovatu credeu
natiunale, esitu d'in Mec'a romana la 3/15
in 1868, pre aripele publicitatii, si concomitatu de
alu unanimu alu fia-cârui romanu adevaratu; ve-
du-ne carmaccii naiei natiunale, d'in caus'a acelui
deu politicu, imborbecati intre Sic'la si Caribde;
esitu si noi, servii cei mai adicti ai Majestatii
si ai monarchiei austriace cu colorea naturala in
lumii civilizate si iubitorie de dreptu si liber-
te, spunendu: cumc'a, de ore ce credeulu politicu
natiunale, espresu in pronunciamentu fratiloru bla-
ni, nu contine alt'a, decatu simtiemintele natiunei
romane, compatibile cu unitatea statului; de ore ce
lu pronunciamentu nu este decatu reimprespeta-
rea justeloru postulate natiunale inca de la
1832—93 incependu, suscrisii ne alipimu cu trupu
sacratu de pronunciamentu improcesuatu, reso-
luti'a suportat intru tote consecintiele lui.

Datu Orlatu, in diu'a schimbarei la fatia, anulu
1868.

(Urmeza 31 de suscrieri originali.)

Gherla, 26. aug. 1868.

Adunarea generale a Asociatiunei transilvane
literatur'a romana si cultur'a populului ro-
manu.

Sedint'a I.

Eri, in 25 aug., 9 ore a. m., s'a tîntu siedin-
ta in sala ospetariei celei mari, unde s'a infat-
ta unu publicu numerosu. D. Elia Macelariu
spune si cetesce, inainte de tote, numele unei co-
misiuni de 12 membri, carea, condusa prin Ilustr.
reppulu Vancia, va ave de a invita la acêsta adu-
nare pre presiedintele Asociatiunei. Propunerea se
face delocu, si dupa una diumetate de ora dlu pre-
siedinte intrâ in sala. Ocupandu-si scaunulu presie-
dinte, d. presiedinte deschide adunarea generale prin
un discursu cetitu, in care, premitiendu-se câte-va
citate preliminarie, se accentueza scopulu acestei
adunari gen., tîntu in acestu anu pre malulu So-
cietatului, loculu unde a caditu odinora glori'a ro-
mana. „Lumin'a si cultur'a va mantul pre romanu“,
d. presiedinte. (Discursulu intregu se va publica
mai tardu.)

La discursulu bine tiesutu si sentitu alu dlu
presiedinte respunde d. canonicu Anderco, into-
ndu marea valore a sciinteloru si a studioloru si
dandu pre fia-care membru alu adunarei pentru a
da concursulu lor la respandirea progresului si a
cari si pre aceste tînturi romane de pre malulu
mesului, apoi multiemesce dlu presiedinte pentru
adunarea, ce s'a datu cetatitii Gherl'a de a primî in
sala s'eu pre acêsta splendida adunare.

In intielesulu § 16 alu statuteloru, se propune
regerea a lor 3 notari ad hoc si, refusandu dlu Io-
anu Moldovanu, se alesera prin achiamatiune dd.
Popfii, Visarionu Romanu si Dr. Mihali.

Dlu presiedinte anuncia apoi marea perde-
natiunale, casunata natiunei intregi si in spe-
cia Asociatiunei transilvane prin mortha metropoli-
tani romanu de eterna memoria, Siulutiu. Publi-
catulu, petrunsu de una dorere profunda, si, voindu a
a expresiune veneratiunei sale cãtra acestu mare
nume, se scola si asculta scolaru restulu vorbirei
presiedintelui, dechiarandu mai de multe ori: „Po-
tenirea lui eterna.“

Ne avendu nimene de a face vr'o observare con-
tra programulu propusu de comitetulu asociatiunei,
Rusu, secretariu alu II, incepe cetirea raportului
supra activitatii d'in anulu curinte a comitetului.

(Se va publica mai tardu. R. Objectele principali a
le raportului sunt: stipendië, foi'a Asociatiunei
„Transilvan'a“, ereditatea dua repausatulu Piposiu,
stipendie societatii „Transilvan'a“ d'in
Bucuresci; unele propuneri, anume: budgetulu pen-
tru anulu venitoriu, regulametulu relativu la infiintarea
reuniunilor districtuali si a agentureloru comu-
nala; unu ofertu de 1600 . v. a. d'in partea dlu
Iacobu Muresianu pentru inaintarea literaturii
juridice si agriculturii romane, unu altu ofertu d'in
partea dlu Maieru, d'in S. Reginu; legatulu de
2000 fl. alu repausatulu metropolitu Siulutiu,
unu altu legatu de 210 fl. dpa repausatulu Bar-
ceanu, etc. Cu dorere amu iticlesu d'in acestu ra-
portu, câ mai multi membri ai Asociatiunei nu au
solvitu tacs'a anuale.

Urmeza cetirea raportulu dlu Stezaru, capitanu
in pensiune si casieriu alu Asociatiunei. Raportorulu
fù aplaudatu.

Se cetesce apoi raportulu bibliotecariulu Aso-
ciatiunei. Facundu-se amentre despre ofertulu de
cãrti d'in partea ministeriulu culteloru d'in Roman'a
transcarpantina, publiculu stigã cu emotiune: „Sê
vieze!“ — Se observã, câ raportulu d'in anulu trecu-
tu despre primirea diurnalului „Albina“ a fostu smin-
titu, fiindu câ Asociatiunea na primitu acestu diur-
nalu neci in anulu trecutu neci in celu curinte.

La propunerea dlu presiedinte, dnii Ioanu
Maieru, Huza si Vasiliu Popu, vice-notariu co-
mitatense, primira insarcinarea de a conscrie pre
membrii noui. Conscrierea se deschise la 4 ore.

Se alese una comisiune de 5 membri, pre cum
dd. can. Biltiu, Laz. Baldi, Dr. Nemcsiu, Nic.
Siandoru si Brendusianu. Comisiunea budge-
taria: dd. prep. Macedonu Popu, Moldovanu,
prof. Busutiu, Secula si Stêf. Popu.

Pentru consemnarea propuneriloru relative la
Asociatiune s'au alesu dd. Bohetiulu, Balintu,
vice-capitanulu Iosifu Popu, Medanu, Anderco,
Dr. Ratiu si Gav. Maniu.

Comisiunile voru raportã in siedint'a viitoria
Tempulu restante erã a se intrebuintã pentru
cetirea operateloru incurse, inse dlu Pavelu, vica-
riu d'in Marmat'ia, luã mai antãiu cuventulu si facu
propunerea: Sê se estinda activitatea Aso-
ciatiunei si preste romanime d'in comi-
tatele Marmat'ia si Satu-Mare. Presiedin-
tele roga pre propunetoriu a insinua acêsta propu-
nere la comisiunea aleasa spre acestu scopu.

Se suie apoi in catedrala bravulu si junele nostru
poetu, dlu Vulcanu. Publiculu lu saluta cu cele
mai scumotose aplause. Dlu Vulcanu dechiamã
poesi'a intitulata „Geniulu natiunei.“ Dechiamatoriulu
fù interuptu de vivate la fia-care strofa. Intr'adeveru,
am cetitu cu viua placere mai multe poesie de a le
dlu Vulcanu, am auditu mai de multe ori dechia-
matiuni si peroratiuni d'in poesie dsale, inse poe-
si'a dechiamata asta-di prin d. autoru este, dupa pa-
rerea mea, poesi'a cea mai sublime d'intre productele
inspiratiunei sale nobile; acêsta bucata cuprinde cele
mai frumose figure poetice, cari impletescu intr'o cu-
nuna graciosa sentiulu natiunale, care caracterizeza
pre dlu autoru si tote poesie dsale.

Dlu Iustinu Popfii cetesce unu panegiricu
pre-interesante a supra repausatulu poetu si destep-
tatoriu alu natiunei romane, Andreiu Muresianu.
In discursulu s'eu, dlu Popfii fù intreruptu de
aplause dese.

In fine, dlu Iosifu Popu, asesore cottse, cetesce
unu operatu intitulatu: „Ocupatiunile primitive a le
omieniloru si inventiunile acelor-a, cu deductiune la po-
puru romanu.“

Dupa cetirea acestui discursu, ce fù urmaritu
cu atentiune viua, siedint'a se radica la 1 ora d. m.
La 2 ore d. m. se tîntu unu banchetu nati-
onale, datu prin intielegint'a romana d'in Gherl'a.

Sirulu toasteloru tîntu la acestu banchetu fù
inceputu prin dlu presiedinte alu Asociatiunei, care
radica pocalulu pentru viet'a si sanatatea Imperatu-
lui si famili'a imperatesca. Dlu Gav. Maniu a
toastatu pentru indelunga'ta vietia a dlu presiedinte
alu Asociatiunei, care ca jude pote usiorã multu sor-
tea poporului romanu si estu-modu inca va conclura
la prosperarea natiunale; — dlu Dr. Ratiu radica
pocalulu pentru unirea in cugete si sentiri

a tuturoru Romaniloru. Dlu Secula, ase-
soru in Zarandu, toasteza pentru luptatori d'in 1848
si in specie pentru sanatatea dlu protopopu Balintu.
Dlu Vulcanu saluta pre membrii adunarei gene-
rale a Asociatiunei in numele tenerimei romane d'in
Pest'a. Stranepotii lui Gelu saluta prin d. G. Manu
pre stranepotii lui Menu-Morutu si ai lui Dragosiu.
Altu membru radica pocalu pentru indelunga'ta vietia
si sanatate a anteluptatoriulu romanu, Dr. Ra-
tiu. Dintre multele toastes câte s'au mai tîntu, mai
amintescu aci pre alu dlu Dragescu care vorbi
despre conservarea onorei natiunale, li-
bertate si caracterulu nepetatu, fiindu
aplaudatu mai la totu cuventulu. — Dlu Vasiliu
Popu, protop. in Selagiu, si-aduse a minte de des-
tinsii barbati ai natiunei nostre, Cipariu, Ba-
ritiu, Romanu si Hodosiu, cari si adi in cen-
trulu Romaniei asuda pentru cultur'a si literatur'a
natiunale. Vivatele dese si sgomotose au datu unu
prea invederatu documentu, cu câta alipire este in-
treg'a natiune cãtra acesti barbati meritati, cari nu
au incetatu neci-candu a fi intepretii fideli ai opini-
unei publice romane. Trebuie sê amintescu, câ am
auditu si unu toastu in limb'a magiara, ce l'a rostitu
primariulu cetatei Gherl'a, dlu Simai.

Dupa prandiulu, ce s'a finitu numai dupa 4 ore,
membrii comisiuniloru s'au retrasu si au lucratu
pâna ser'a; o parte a publicului a petrecutu tempulu
intre conversãri amicabili; era Romanii d'in Selagiu
si d'in comitatele Satu-Mare, Ugoc'ia si Marmat'ia,
s'au intrunutu intr'o conferintia privata, sub presie-
diulu dlu v. capitanu Iosifu Popu.

In acêsta conferintia s'a alesu o comisiune de 8
membri, care va staru la dlu presiedinte alu Aso-
ciatiunei si la membrii Asociatiunei, ca sê se decida, cum
ce adunarea generale a Asociatiunei se
va tîntu in anulu viitoriu in Siomcuta-
Mare, in Chioaru. Alu doile obieptu, discutatu
in acêsta conferintia, a fostu, ca activitatea Aso-
ciatiunei transilvane sê se estinda si preste comitatele:
Satu-Mare, Ugoc'ia si Marmat'ia, respective
ca adunãrile generali a le Asociatiunei numite sê se
transpuna si in aceste locuri romane. Acestu obieptu
se va pertrata in siedintia publica.

Cum câ la adunarea presinte au grabitu atãtia
romani de ambe secsele si d'in cele mai departate lo-
curi, d'in o parte se pote atribui si impregiurarei, câ,
conformu annunciiloru d'in diurale, toti tînteau se-
ma câ dlu Pascali va veni la Gherl'a si va delectã
cu artea sa pre publiculu romanu. Dorere! Domnulu
Pascali, devenindu morbosu, nu potu sê satisfacã do-
rintiei publicului romanu de a potè gustã placerea,
ce i-ar fi datu Tali'a romana.

Acêsta impregiurare neplacuta deveni, bare-
mu in parte, mai nesentita prin balulu natiunale ce
se va arangia eri sera de unu comitetu alesu spre
acestu scopu.

Sedint'a II.

(Tienuta la 26 aug.)

Deschidendu-se siedint'a si autenticandu-se pro-
cesulu verbale alu siedintei trecute, dlu presiedinte
presinta un'a scire telegrafica de la junimea romana
d'in Pest'a, care „felicitã Adunarea si cere binecu-
ventarea ceriulu a supra lucrãriloru ei.“

Apoi se dã cetire unei scrisori, adresata presi-
diulu d'in partea Asociatiunei de assecuratiune:
„Transilvan'a“, carea facundu cunoscutu sco-
pulu acestei asociatiunei roga pre dlu presiedinte, sê
recumende acestu institutu adunarei gen.; dlu presie-
dinte si-implinesce acêsta placuta insarcinare. Dlu
J. Popfii propune, ca sê se recumenda fia-cârui
membru alu Asociatiunei a influintã in cerculu s'eu
de activitate pentru spriginirea acestei asociatiuni de
assecuratiune. Acêsta propunere se si primisce dupa
o deslucire data de dlu Visarionu Romanu, in pri-
vint'a institutulu d'in cestiune.

Trecundu-se apoi la ordinea d'fle, dlu Josifu
Popu asesoru, cetesce un'a disertatiune interesante, a
dlu Vasiliu Vajda.

Acestu discursu e continuarea celui, ce s'a cetitu
in anulu trecutu, in adunarea gen. d'in Clusiu. Obie-
ptele acestui discursu sunt: recunoscint'a cãtra bi-
nefacatori si cãtra barbati binemeritati ai natiunei;
relativu la acêsta tema propune, ca unde s'a incepu-
tu a se stringe colepte pentru radicaarea unoru monu-

dele impartirei premiilor, celor ce s'au distinsu la concursu, unu aeru de serbare si solemnitate.

Marti ser'a d'nu'a impartirei premiilor, localulu societatei stralucea de lumina, si de flori, resuna de cantarile a doue muzice militare. In gradina, multime de invitati in haine de serbare se preambiau si asteptau venitul de a se impartii premie. Acelu momentu mentu, multime de a se gramadi in spatiosle cale de arme, dnii Hodosiu si Romanu, frati iubiti si nevinsi luptatori de peste Carpati, presideau la impartire si... Daru aci se lasamu cuventulu presiedintelui societatei, dlui Urechia, care vorbi astu-felu in cele mai caldurose aplause:

„Societatea romana de arme, gimnastica si dare la semnu are onore de a face asta sera serbarea distribuirei premiilor la concurentii tragarii la semnu, suptu presiedinti'a a doui d'in membru (vivate). Se cuvine ca premie pentru tragere la semnu se fia primite de concurentii d'in manele acestoru barbati de peste Carpati.

„Dlora Presiedinti, Domneloru si Domniloru! „Permiteti, ca, dupa o deprindere, ce mi-o cunosceti de aiurea, se ve spunu, nu unu discursu, ci o istoriora... si, totu dupa deprinderea mea, si spre a nu ocaziuna incetire de sprincena cui-va, care ar crede, ca facemu vr'o alusiune catu de mica, — voiu lua acea istoriora tocmai de la Indiani.

Erã, d'ice istorior'a noastra, erã odata unu poporu barbaru, necultu, ingamfatu ca totu ce este necultu. Acestu poporu domniã asupr'a valouru si plaiurilor Himelaiului, vãi si plaiuri acordate de marele Brahma, credintiosulu poporu alu Indiani. Si domniã asupr'a credintiosulu poporu alu celu barbaru, era domniã lui o insemna prin sange si nedreptate!...

„Luptã poporul indianu secli in contr'a barbarulu tiranu; Brahmanii sãi iubiti cadusera cu sutele, cu miile, unii la inchisore, altii la macelu... „Si totu luptã inca Brahmanii!...

„Daru Brahmanii erã putieni si nemulu barbaru multu: daru Brahmanii imbranceau pe fia-care d'i si d'in nemulu barbaru pe fia-care d'i nasceau noui tirani... „Marele Alataci, craieulu nemulu barbaru, se ingamfa mereu, ca-ci credea, ca pentru eternitate e invinsu indianulu Himelaiului.

„Intr'o d'i, Alataci preamblandu-se pe tiermii inffloriti ai Gangelui, diasesce câte-va dieci de copii indiani jucandu-se la unu jocu nuou si insolitu. „— Vedeti, d'ice Alataci la ai sãi, vedeti cu ce jocu se ocupa acei copii. „Tiranulu se apropia de copii, ingrozitu de scen'a ce vediu:

„— De ce ve jupiti pelea copii? intrebã elu pe grupu. „— Ca se nu ni-o mai jupesca tiranulu, nici se ne mai ingrozescã cu jupirea de pelea. „— De ce ve impungeti corpulu cu sageti? „— Ca se nu ne mai ingrozescã sagetile tiranului, respunse altu grupu... „Alataci surise la relatãrea celor vedute de tramisi... Spune inse poemulu, ca pana la anulu, Alataci planse amaru. „Facemu si noi, domniiu, chesti d'in societatea de arme, ce-va camu ca copiii Brahmanulu, ne deprindemu a

amblã cu armele, cu cari ne amenintia sãu ar' cutezã a ne amenintia alu de Alataci... Atãt'a deosebire este, ca noi nu le intoreamu contr'a noastra, ca-ci, suptu scutul si conducerea lui Carolu I., noi n'avemu se ne tememu de Alataci, (aplaude prelungite), ci ne deprindemu a amblã cu ele pentru a primi cu ei nãta cuvenita a capraru, cari totu se lauda pe colo... cã voru tramie a Romanu'sã, sã ne repuna... Ce d'ice o deprindemu?... Pe viulu Ddiu sã vina!... Eca veti vedã indata copii de 8 ani si de 14, luandu premie la carabina si pistolu... Haidi Alataci tramite-ti caporalii!... (Aplause viue.)

„Domniloru, „Nu e de lipsa, se ve spunu cea-a ce deja cunosceti, cum societatea noastra abiã de 6 lune organizata, a luat si pe tota d'iu'a iã dezvoltari imbucuratorie. Curendu, gratia incurajarii si protectiunei, ce i-a datu M. S'a Domnitoriulu romanesculu sãu avemu si patrioticebu insalatiune comuna d'in capitale, societatea va avã o superba instalatiune si unu localulu mai apropiatu de cãtu acest'a... Atunci nu 400 membri, cãtu compunu adi societatea, dar de pretutindine Romanu voru aflã in societate locu de a redeprinde arm'a si de a invetiã sã o intorea contr'a neamiciloru Romanismulu. — (Urã aplause).

„Domniloru si Domneloru, Venindu acum la scopulu particularu alu serbarei d'in asta-sera, amintescu, ca societatea ce am onorea a presiedã, urmarindu nu numai rezultate in interesulu membriloru ei, ci cãtu se pote in favorea Romanu in genere (cã-ci Romanismu e inscriu pe drapelulu ei!) Societatea noastra, d'icu, a chiamatu pentru a patr'a ora in concurentia de tragere la semnu pe meseriasii, industriasi si negutatorii romani. In mai putienu de trei d'ile s'au inscriu d'in acesti-a circa 200, cari au trasu, acum doue d'ile, unii la carabina si altii la pistolu. — Eca indata 23 d'intre concurentii, cari au facutu mai multe puncte, voru primu d'in manele dd. presiedinti, — frati d'in Ardelu, — suvenirile victoriei loru. Veniti iubiti frati de le primiti, nu atãtu ca premie, ci ca simbole de legatura intre cei ce vi-le dau si voi... Fia ca ele se ve amintescu, cãdã cum vicle, in locul trãgãrii tiente, ati trasu in NE-AMICU si DISCORDIA *) asiã, la tempu, trebeu se sciti uci-de discordia d'intre voi spre a potã apoi cu inlesnire intorce iute poterile contr'a Neamiciloru tieri si ai Romanitãtii. (Aplause intusiaste).“

Candu aplausele incetara, premiati se apropiara dupa apelu si primira d'in man'a fratiloru loru de peste Carpati resplat'a dibacii loru; printre d'insii, unu copiasiu de optu ani, despre care vorbi d. Urechia in discursulu seu, veni la rondu si in aplausele cele mai viue primu resplat'a sea si mangaiare si sarutãriile toturoru. — Generatiune juna privescã acestu copilu!

Veni apoi premiarea membriloru societatei, ce se distinsesera la concursulu, ce se facuse intre d'insii in dimineti'a acelei d'ile. Apoi d. Hodosiu, cu o voce emotionata, rostã cuvintele urmatorie:

„Domniloru! Pe cãtu de neacceptata, pe cãtu de surprindetoria este onorea, ce ni-ati facutu chiamandu ne a presiedã la adunarea pentru distribuirea premiilor daroi la som-

nu. Neacceptata, pentru cã n'amu sciutu pana in momentulu, candu ni-ati chiamatu la asta masa; surprindetoria, pentru cã e prã onorifica pentru noi. E mare onorea deã presiedã la o institutiune, care este chiamata a cultivã trei lucruri mari si prã necesarie astadi. Gimnastic'a, exercitiulu cu armele, si darea la semnu, suntu lucruri ce desvolteza poterile fizice, ca poporul, ce le cultivã, se se potã opune cu vigore neamiculu.

„Noi domniloru, si acum, ca si in anulu trecutã, am venitã la d-vostra cu acelea-si simtãminte, cu acel-a si scopu. Cu simtãminte poruca romanesci; cu scopu de a ne consolidã in limba, a ne consolida in literatura, si la scopu de a ne consolida in aspiratiuni; consolidate odata aceste, nici noi de d'incolu, nici d-vostra de aici, nu mai potemu avã cuventu de a desperã despre consolidarea romanismulu.

„Sã traiti domniloru, se traiesca institutiunea, ce ati fundatu!“

Dupa d. Hodosiu, d. Romanu luã cuventulu si cu cunoscut'a-i inlesnire spuse:

„Mi-veti permite domniloru, ca la cele ce d'ice confrãtele si amiculu meu Hodosiu, se adaugu si eu câte-va cuvinte si se ve multiamescu pentru onorea ce mi-ati facutu, carea pentru noi fu cu atãtu mai surprindetoria cu cãtu ea fu neacceptata d'in cauza, cã numai cu câte-va minute mai inainte de a se deschide solenitatea aflãramu despre onorific'a insarcinare, ce ni-se da.

„Noi ca omeni de litere, dedati a presiedã numai la insociri literarie, vedindu-ne onorati cu presiedulu unei reuniuni ca acest'a, intielegemu prã bine insemnãtatea Minorvei armate, adica lips'a de a impreunã poterile spirituati cu cele fizice, si d'in acestu incidinte dorescu eu, ca dvostra in parte si Romanu in genere se manuesca armele fizice cu inteligenti'a, ce caracterizeza elementulu nostru.

„A trecut unu anu Domniloru, de candu avusemu fericea de a fi intimpinati aici de d'incolu adevãratu fratiescu, — acestu anu pentru noi cei de d'incolu fu unu anu de lupte, pre cumu bine sciti, — acumu venimu d'in nou la frãtii nostri, ca prin iubirea loru se ne intarimu, se ne otielimu pepturile spre a combãte mai de parte pentru dreptu si dreptate, pentru caus'a noastra comuna.

„Fitu sicuri domniloru, cã simtãmintelorã de iubire fraterna, dovedite aici, noi cei de d'incolu vomu respunde cu acelea-si simtãminte si astu-felu vomu conlucrã cu toti, ca simtãmintele nostre se se contopescã intr'un'a.

„Sã traiti Domniloru!“ Salutãriile si urãriile cele mai intusiaste primira cuvintele patriotice si bine simtãte ale iubitorulu frati si invetiati membri ai academie romane. Cu totii erã fericitu a avã o ocaziune atãtu de frumosa si intrã intrunire de unu asemenea caracteru, a aretã iubirea si respectulu loru pentru acci-a, cari lupta spre apera-rea drepturiloru si intereselor fratiloru de peste Carpati.

Serãt'a se sfarsã aproape de miezulu noptii, si toti se retraserã veseli si cu aum'a plina de sperantia intr'unu viitoru, garantatu de desceptarea astromiloru nostri.

Proprietariu, redactoru respundetoriu si editoriu: ALEXANDRU ROMANU.

Comunicatiunea drumurilor de feru.

Table with 2 columns: Station names (Vien'a-Pest'a-Segedinu-Temisior'a-Baziasiu) and departure times.

*) De la Temisior'a la Baziasiu comunicã numai odata.

Table with 2 columns: Station names (Basiasiu-Temisior'a-Segedinu-Pest'a-Vien'a) and departure times.

Table with 2 columns: Station names (Jasenov'a-Oravit'a) and departure times.

*) Cale laterale duce la Dobritinu, unde sosescã la 3 ore dupa mediadi.

Table with 2 columns: Station names (Oradea-Mare-Vien'a) and departure times.

*) Cale laterale vine de la Dobritinu.

Table with 2 columns: Station names (Vien'a-Arauu) and departure times.

*) Cale laterale vine de la Dobritinu.

Table with 2 columns: Station names (Paris-Vien'a) and departure times.

Comunicatiunea postelor.

De la Oradea-Mare la Clusiu, pleca in tote dilele la 6 ore 30 minute dupa mediadi, sosescã in Clusiu la 1 ora 30 minute dupa mediadi. Cale de 19 1/2 mile, tiene 18 ore 40 minute, costa 10 fl. 92 cr.

De la Temisior'a la Aradu pleca in tote dilele la 6 ore dem. sosescã in A. la 11 ore 45 minute diu'a. Cale de 7 mile, tiene 5 ore 45 min., costa 3 fl. 8 cr.

